



**Beschluss des
Gemeindeausschusses**

Nr. 327

**Delibera
della Giunta comunale**

Sitzung vom - Seduta del: **09.06.2026**

Uhr - Ore: **14:00**

Im Sinne des geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol wurden für heute, im Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Ai sensi del vigente Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige sono stati convocati per oggi, nella sala delle riunioni, i membri di questa Giunta comunale.

Anwesend sind:

Sono presenti:

			abwesend entsch. assente giustificato	abwesend unentsch. assente ingiustific.	mittels Fernzugang in modalità remota
Josef THURNER	Bürgermeister	Sindaco			
Marion JANUTH	Vizebürgermeisterin	Vicesindaca			
Marion GRASS	Gemeindereferentin	Assessore			
Simon LAGANDA	Gemeindereferent	Assessore			
Tobias Josef PEER	Gemeindereferent	Assessore			
Klaus TELSER	Gemeindereferent	Assessore			

Beistand leistet die Generalsekretärin

Assiste la Segretaria generale

Dr. Monika Platzgummer Spiess

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt

Constatato che il numero degli intervenuti è sufficiente per la legalità dell'adunanza,

Josef Thurner

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz.

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza.

Der Ausschuss behandelt folgenden

La Giunta passa alla trattazione del seguente

G E G E N S T A N D :

O G G E T T O :

Öff. Arbeiten - Errichtung Hauptsammler Matsch-Run - CUP: B71B22000020007 - Validierung und Neugenehmigung des Ausführungsprojektes in verwaltungstechnischer Hinsicht zu Finanzierungszwecken

Lavori pubblici - Costruzione collettore principale Mazia-Run - CUP: B71B22000020007 - Validazione e nuova approvazione del progetto esecutivo in via tecnico-amministrativa per motivi di finanziamento

Mit Beschluss des Gemeindevorstandes Nr. 437 vom 10.10.2023 wurde die Dienstleistung „Projektierung, mit Vorbehalt zur Bauleitung, Abrechnung und Sicherheitskoordination in der Ausführungsphase - CIG: ZA43CAAFF7“ für das Bauvorhaben „Errichtung des Hauptsammlers in Matsch Run“ mittels Verhandlungsverfahren gemäß Artikel 50 des gesetzesvertretenden Dekretes Nr. 36 vom 31. März 2023, i.g.F mit der Zuschlagserteilung des günstigsten Angebotes nach Art. 33 des L.G. Nr. 16/2015 i.g.F. und soweit mit diesem vereinbar, Art. 50 und 108 des GvD Nr. 36/2023 an die Ingenieure Patscheider & Partner GmbH aus Mals über Informationssystem für Öffentliche Verträge der Autonomen Provinz Bozen mit einem Betrag von 24.590,52 Euro, zzgl. 4% Fürsorgebeitrag, zzgl. 22% MwSt. = 31.200,45 Euro, gemäß elektronischem Angebot vom 09.10.2023, vergeben.

Mit Beschluss des Gemeindevorstandes Nr. 516 vom 19.11.2024 wurde das Ausführungsprojekt zur Errichtung des Hauptsammlers in Matsch Run - CUP: B71B22000020007 - in verwaltungstechnischer Hinsicht mit Gesamtkosten von 1.307.781,80 Euro für Arbeiten einschließlich Beträgen zur Verfügung der Verwaltung genehmigt.

Aus Finanzierungsgründen wurde das Projekt noch nicht realisiert. Mit Beschluss der Landesregierung Nr. 161 vom 27.02.2026 haben sich nun die gesetzlichen Bestimmungen zu den förderbaren Hauptsammlern geändert. Nun soll ein neuer Finanzierungsantrag gestellt werden.

Mit dem gesetzesvertretenden Dekret Nr. 209 vom 31.12.2024 („Berichtigungsdekret“) wurden ergänzende und berichtigende Bestimmungen zum Gesetz über das öffentliche Auftragswesen genehmigt. Zudem ist in der Zwischenzeit ein neues Landesrichtpreisverzeichnis für das Jahr 2025 veröffentlicht worden.

Um den Finanzierungsantrag stellen und die Arbeiten ausschreiben zu können, ist es notwendig, das kostenmäßig überarbeitete Ausführungsprojekt neu zu genehmigen. Der technische Teil des Projektes selbst bleibt unverändert.

Das nun erneut zur Genehmigung vorgelegte Ausführungsprojekt sieht eine Gesamtausgabe von 1.184.797,69 Euro für Arbeiten und insgesamt 1.479.208,68 Euro einschl. technischer Spesen und MwSt. vor.

Art. 15 des Landesgesetzes Nr. 16/2015, sieht vor, dass eine technische Überprüfung und Validierung des Projektes mit einem Betrag über einer Million Euro erfolgen muss.

Anhang I.7, Art. 34 des GvD 36/2023 definiert die Modalitäten der Projektprüfung.

Con delibera della Giunta comunale n. 437 del 10.10.2023 è stato affidato il servizio “progettazione con riserva delle prestazioni di direzione lavori, contabilità e sicurezza - CIG: ZA43CAAFF7” per l’opera “costruzione del collettore principale a Mazia nella località Run” mediante espletamento di una procedura negoziata secondo l’articolo 50 del decreto legislativo n. 36 del 31. marzo 2023, e.s.m., con applicazione del criterio del prezzo più basso ai sensi dell’art. 33 della L.P. n. 16/2015 e degli artt. 50 e 108 del D.Lgs. n. 36/2023 alla ditta Ingegneri Patscheider & Partner Srl di Malles (BZ) attraverso il sistema informativo per i contratti pubblici della Provincia Autonoma di Bolzano con l’importo di Euro 24.590,52 più 4% CNPAIA più 22% IVA = Euro 31.200,45 in base all’offerta elettronica del 09.10.2023.

Con delibera della Giunta comunale n. 516 del 19.11.2024 fu approvato il progetto esecutivo per la costruzione del collettore principale a Mazia nella località Run CUP: B71B22000020007 - elaborato dallo studio ditta Ingegneri Patscheider & Partner Srl, in via tecnico-amministrativa con una spesa complessiva di Euro 1.307.781,80 per lavori e somma a disposizione dell’Amministrazione.

Per motivi finanziari, il progetto non è stato realizzato. Con delibera della Giunta Provinciale n. 161 del 27.02.2026 sono cambiate le disposizioni di legge relative alle opere di collettori principali ammissibili a contributo. Ora si dovrà ripresentare la richiesta di finanziamento.

Con il decreto legislativo n. 209 del 31.12.2024 (“correttivo”), sono state approvate disposizioni integrative e correttive al codice dei contratti pubblici.

Inoltre nel frattempo è stato pubblicato un nuovo prezzo provinciale per l’anno 2025.

Per poter presentare domanda di finanziamento e indire la gara d’appalto, è necessario riapprovare il progetto esecutivo adeguato ai prezzi attuali. La parte tecnica del progetto rimane invariata.

Il progetto esecutivo ora presentato prevede una spesa di Euro 1.184.797,69 per lavori e la spesa complessiva di Euro 1.479.208,68 comprese le spese tecniche e l’IVA.

L’art. 15 della legge provinciale n. 16/2015 i.v., prevede che la verifica tecnica e la validazione del progetto deve avvenire per opere con un importo superiore a un milione di Euro.

L’allegato I.7, Art. 34 del D.Lgs. 36/2023 definisce le modalità della verifica del progetto.

Mit Ratsbeschluss Nr. 27 vom 28.09.2021 wurde der Abschluss einer Vereinbarung betreffend die Erbringung von technischen Dienstleistungen mit der Bezirksgemeinschaft Vinschgau für den Zeitraum 2021 – 2025 genehmigt. In Ermangelung von eigenem qualifizierten Personal übernimmt damit der Techniker der Bezirksgemeinschaft Vinschgau die Aufgabe der technischen Überprüfung der Projekte der Gemeinde unter EU-Schwelle, die von externen Projektanten erarbeitet werden.

Mit Bericht vom 08.06.2026 hat Dr. Ing. Tobias Marseiler die erneute Überprüfung des Ausführungsprojektes vorgenommen.

Der EPV, Frau Dr. Monika Platzgummer hat mit Maßnahme vom 09.06.2026 die Validierung des Projektes im Sinne des Art. 42, Abs. 4 des GvD 36/2023 vorgenommen.

Gemäß Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, fällt die Genehmigung des Ausführungsprojektes in die Zuständigkeit des Gemeindeausschusses.

Das einheitliche Strategieprogramm ESP und der Haushaltsvoranschlag 2026-2028 mit dem Investitionsprogramm wurden mit den Ratsbeschlüssen Nr. 55 und 56 vom 18.12.2025 genehmigt.

Der Haushaltsvollzugsplan wurde mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 1 vom 13.01.2026 genehmigt.

Das geplante gegenständliche Vorhaben ist im allgemeinen Investitionsprogramm vorgesehen.

Die zuständigen Beamten haben die Gutachten gemäß Art. 185 und Art. 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2, mit folgenden digitalen Fingerabdrücken abgegeben:

fachliches Gutachten:

SYur8pFsWBBi9xU2XWWISBNpuQZAJhFUsK79Y
Caqm6U=

buchhalterisches Gutachten:

s3WNZRMk1vmakMRoUXk8rkE9tjlx23wtcMpquK
EsA=

In Anwendung der Gemeindegatzung, sowie nach eingehender Diskussion und nach Einsichtnahme in den geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2, sowie in den HVA 2026-2028

Con delibera consiliare n. 27 del 28.09.2021 è stata approvata la stipula di una Convenzione relativa all'esecuzione di prestazioni tecniche da parte della Comunità comprensoriale Val Venosta 2021 – 2025. In mancanza di proprio personale il tecnico della comunità comprensoriale con la stessa assume l'attività di verifica ai fini della validazione dei progetti sotto soglia UE per i progetti del comune elaborati da progettisti esterni.

Il dott. ing. Tobias Marseiler con relazione dd. 08.06.2026 ha verificato nuovamente il progetto esecutivo.

Il RUP, dott.ssa Monika Platzgummer, con provvedimento del 09.06.2026. ha validato il progetto ai sensi dell'art. 42, c. 4 del D.Lgs. n. 36/2023.

Ai sensi del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige l'approvazione del progetto rientra nella competenza della Giunta Comunale.

Il Documento unico di strategia DUP ed il bilancio di previsione 2026-2028 con il programma degli investimenti sono stati approvati con le delibere consiliari n. 55 e 56 del 18.12.2025.

Il piano esecutivo di gestione (piano operativo) è stato approvato con delibera n. 1 del 13.01.2026.

Il presente progetto/intento è previsto nel programma degli investimenti.

I funzionari competenti hanno rilasciato i pareri ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018 n. 2, con le seguenti impronte digitali:

parere tecnico:

SYur8pFsWBBi9xU2XWWISBNpuQZAJhFUsK79Y
Caqm6U=

parere contabile:

s3WNZRMk1vmakMRoUXk8rkE9tjlx23wtcMpquK
KEsA=

In applicazione dello statuto comunale e dopo ampia discussione e visto il vigente Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige approvato con L.R. del 03.05.2018 n.2, nonché il bilancio di previsione 2026-2028

b e s c h l i e ß t
der GEMEINDEAUSSCHUSS
mit Stimmeneinhelligkeit in gesetzlicher Form:

la GIUNTA COMUNALE
ad unanimità di voti espressi legalmente

d e l i b e r a

1. Das von Ingenieure Patscheider & Partner GmbH erstellte Ausführungsprojekt für die Arbeiten zur Errichtung des Hauptsammlers (und Kanalisierung) in Matsch Run - CUP: B71B22000020007 - wird in VERWALTUNGSTECHNISCHER HINSICHT ZU FINANZIERUNGSZWECKEN genehmigt und zwar mit folgenden vorgesehenen Gesamtkosten:

Summe der Bauarbeiten (inkl. Kosten für Sicherheit): 1.184.797,69 €

Zur Verfügung der Verwaltung (techn. Spesen, MwSt., Unvorhergesehenes) 294.410,99 €

Gesamtsumme 1.479.208,68 €

2. Im Rahmen des Gesamtprojektes setzen sich die Kosten für den Hauptsammler sich wie folgt zusammen:

Summe der Bauarbeiten (inkl. Kosten für Sicherheit): 888.075,77 €

Zur Verfügung der Verwaltung (techn. Spesen, MwSt., Unvorhergesehenes) 220.684,88 €

Summe Hauptsammler 1.108.760,65 €

3. Der Bürgermeister wird beauftragt den Antrag um Finanzierung im Sinne des Art. 54 des L.G. Nr. 8/2002 zu stellen.

4. Mit der Genehmigung des Projektes erfolgt zugleich die Überprüfung und Validierung des Ausführungsprojektes im Sinne von Artikel 15 des Landesgesetzes Nr. 16/2015, i.g.F., sowie gemäß Anhang I.7, Art. 34 des GvD 36/2023.

5. Einzige Verantwortliche des Projektes (EPV) im Sinne des Artikel 6 des Landesgesetzes Nr. 16/2015, i.g.F., ist die Generalsekretärin Dr. Monika Platzgummer.

6. Die Ausschreibung und Vergabe der Arbeiten, sowie die Ausgabenverpflichtung erfolgen mit getrennter Maßnahme.

7. Die Spesenaufstellung Nr. 01/2026 der Bezirksgemeinschaft Vinschgau für die Überprüfung des Ausführungsprojektes in Höhe von 76,20 Euro wird genehmigt und liquidiert. Die Ausgabe wird auf Kap. 09042.02.010900/002 angelastet.

8. Vorliegender Beschluss wird mit demselben Abstimmungsergebnis für unverzüglich

1. Il progetto esecutivo riguardante i lavori per la costruzione del collettore principale (e fognatura) a Mazia nella località Run CUP: B71B22000020007 - elaborato dallo studio ditta Ingegneri Patscheider & Partner Srl, viene approvato in VIA TECNICO-AMMINISTRATIVA PER MOTIVI DI FINANZIAMENTO, con il seguente preventivo di spesa:

somma delle opere (incluse spese per la sicurezza): 1.184.797,69 €

a disposizione dell'Amministrazione (spese tecniche, IVA, imprevisti) 294.410,99 €

Importo totale 1.479.208,68 €

2. La quota delle spese per il collettore principale è composta come segue:

somma delle opere (incluse spese per la sicurezza): 888.075,77 €

a disposizione dell'Amministrazione (spese tecniche, IVA, imprevisti) 220.684,88 €

Importo collettore principale 1.108.760,65 €

3. Il Sindaco è incaricato a presentare richiesta di contributo ai sensi dell'art. 54 della L.P. n. 8/2002.

4. La presente approvazione del progetto forma la verifica e la validazione del progetto esecutivo ai sensi dell'articolo 15 della legge provinciale n. 16/2015, e.s.m. e ai sensi dell'allegato I.7, Art. 34 del D.Lgs. 36/2023.

5. È nominata quale Responsabile unico del progetto (RUP) ai sensi dell'art. 6 della legge provinciale n. 16/2015, e.s.m., la segretaria generale dott.ssa Monika Platzgummer.

6. Si provvederà con provvedimento separato all'indizio dell'appalto per l'affidamento dei lavori nonché al impegno di spesa.

7. La distinta di spesa n. 01/2026 della Comunità Comprensoriale Val Venosta per la validazione del progetto esecutivo dell'importo di Euro 76,20 viene approvata e liquidata. La spesa viene imputata sul cap. 09042.02.010900/002.

8. La presente deliberazione viene dichiarata immediatamente eseguibile con lo stesso esito

vollstreckbar erklärt, um die
Verwaltungsabläufe zu beschleunigen.

di voto, ai fini dell'accelerazione delle
procedure amministrative.

RECHTSMITTELBELEHRUNG

Gegen diesen Beschluss kann während des
Zeitraums seiner Veröffentlichung Einspruch beim
Gemeindeausschuss und innerhalb von 60 Tagen
ab Vollstreckbarkeit desselben beim Regionalen
Verwaltungsgerichtshof in Bozen Rekurs eingelegt
werden. Im Bereich der öffentlichen
Auftragsvergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage
(Art. 119 und 120, GvD Nr. 104/2010).

AUTORITÀ E TERMINE PER RICORRERE

Contro la presente deliberazione può essere
presentato opposizione alla giunta comunale entro
il periodo di pubblicazione e entro 60 giorni
dall'esecutività della stessa può essere presentato
ricorso al Tribunale di giustizia amministrativa di
Bolzano. Nell'ambito dell'affidamento pubblico il
termine entro quale ricorrere è di 30 giorni (art.
119 e 120 D.Lgs. n. 104/2010).

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

Letto, confermato e sottoscritto.

Der Bürgermeister – Il Sindaco
Josef Thurner

Die Generalsekretärin – La Segretaria generale
Dr. Monika Platzgummer Spiess

(digital unterschrieben - firmato digitalmente)

(digital unterschrieben - firmato digitalmente)

Gegenständlicher Beschluss wird am **11.06.2026** für
10 aufeinanderfolgende Tage an der digitalen
Amtstafel der Gemeinde Mals veröffentlicht.

La presente delibera viene pubblicata sull'albo pretorio
digitale del Comune di Malles Venosta per 10 giorni
consecutivi dal **11.06.2026**.

(Digital signiertes Dokument - documento firmato digitalmente)